

**Miskolc Megyei Jogú Város  
Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata**

130.010-19/2019.

Előterjesztés a Képviselő-testület 2019. december 04. napján tartandó ülésére

**Javaslat  
Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata  
2019. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés  
meghozatalára**

**Előkészítésért felelős:**

**Polgári Mátyás**  
főosztályvezető  
Gazdálkodási Főosztály

**Törvényességi véleményezésre bemutatva:**

.....  
**Dr. Ignác Dávid**  
jegyző

Tisztelt Testület!

## I. Tartalmi összefoglaló

### 1. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására határozat elfogadására

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 6/C. §-a szerint a nemzetiségi önkormányzat bevételeit és kiadásait a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetése tartalmazza. Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2019. február 18. napján megtartott ülésén megalkotta a 2019. évi költségvetését, melyről határozatot hozott.

A költségvetési határozatban kapott felhatalmazás alapján a nemzetiségi önkormányzat elnöke által megtett a harmadik negyedév végéig jelentkező bevételt, kiadást egyaránt érintő átcsoportosítások a költségvetésben átvezetésre kerültek.

A III. negyedév végéig keletkezett, és az év végéig még várható bevételekkel és kiadásokkal módosított költségvetésről a Képviselő-testületnek határozatot kell hoznia, és módosítania kell a korábban elfogadott költségvetését az alábbiak szerint:

#### **A/ BEVÉTELEK**

Az önkormányzat költségvetésének bevétele az I. féléves előirányzat módosításokhoz képest az alábbi bevételekkel egészül ki:

- Feladatalapú támogatás 441.198 Ft
- MÁK járulék különbözet 16 Ft

Így a bevételek módosított főösszege 2.644.224 Ft-ról 441.214 Ft-tal módosul, összesen 3.085.438 Ft-ra nő.

A III. negyedév végéig beérkező bevételeket részletesen a határozati javaslat mellékletei tartalmazzák.

#### **B/ KIADÁSOK**

A 2019. évi működési kiadásokra az I. féléves előirányzat módosítás során jóváhagyott 2.644.224 Ft módosított előirányzat, a korrekciót követően 3.085.438 Ft-ra módosul, így az egyes feladatokra rendelkezésre álló kiadási előirányzatok az alábbiak szerint alakulnak:

##### **Személyi kiadás:**

- Parkoló bérlet 80.000 Ft

**Személyi kiadás összesen:** 80.000 Ft

**Munkaadót terhelő járulék és szociális hozzájárulási adó:** 20.000 Ft

##### **Dologi kiadás:**

- Irodafenntartás 275.400 Ft
- Sevcsenko emlékest 371.025 Ft
- Egyéb rendezvény 485.573 Ft
- Kiküldetés 400.000 Ft

• Téli egyházi Ukrán ünnepek	292.675 Ft
• Ökumenikus Húsvéti ünnep	437.630 Ft
• Kiállítás az ukrainai éhínség áldozatainak emlékére	100.000 Ft
• Gyermeknap ünnepség	183.475 Ft
• Nyári egyházi ukrán ünnepek	222.095 Ft
• Anyák napja	95.000 Ft
• Skovoroda Irodalmi Zenés Est	100.000 Ft

**Dologi kiadás összesen:** 2.962.873 Ft

**Egyéb működési célú kiadás:**

- 2018. évi önkormányzati támogatás visszafizetése 6.665 Ft

**Egyéb működési célú kiadás összesen:** 6.665 Ft

**Beruházási kiadás:**

- Nyomtató beszerzés 15.900 Ft

**Beruházási kiadás összesen:** 15.900 Ft

Az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetési módosítása működési kiadásokon kívül más kiadással nem számol.

**2. Javaslat az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat bankszámláinak vezetésére és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtására**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 84. § (1) bekezdése alapján a nemzetiségi önkormányzat fizetési számláját választása alapján egy belföldi hitelintézet, vagy a kincstár vezeti.

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának – beleértve az intézményeket és a nemzetiségi önkormányzatokat is – bankszámlavezetéssel kapcsolatos feladatait a 2013. évben lefolytatott közbeszerzési eljárás eredményeképpen megkötött szerződés alapján 2014. január 1. napjától 2018. december 31. napjáig a CIB Bank Zrt. látta el. 2019. január 1-jétől 2019. december 31-éig változatlan feltételek mellett új szerződések kerültek megkötésre, valamennyi érintett esetben. Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése 94/2018. (IX.20.) számon hozott határozatával döntött az „Önkormányzat bankszámláinak vezetése és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtása, valamint 3 milliárd Ft keretösszegű folyószámla-hitelkeret biztosítása” tárgyú közbeszerzési eljárás lefolytatásáról.

A nemzetiségi önkormányzatok bankszámla szerződését költségtakarékossági okból célszerű azzal a pénzügyintézettel kötni, ahol a települési önkormányzat is vezeti számláját. A folyamatban lévő közbeszerzési eljárás lezárására és a nyertes ajánlattevővel történő szerződéskötésre a hatályban lévő bankszámlaszerződés lejáratának napjáig – 2019. december 31. napjáig – várhatóan nem kerül sor.

A Nemzetiségi Önkormányzat zavartalan működése érdekében indokolt a közbeszerzési eljárásban nyertes ajánlattevővel megkötésre kerülő szerződés hatálybalépésének napjáig, de legfeljebb 2020. december 31-ig a jelenlegi számlavezető pénzügyintézettel változatlan szerződéses feltételek mellett új szerződést kötni, amely 2020. január 1. napjával lépne hatályba.

## **II. Előzmények**

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 2019. február 18-án tartott képviselő-testületi ülésén az U-3/2019. (II.18.) határozattal elfogadta 2019. évi költségvetését. Az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetés-módosítása a költségvetésben foglaltak alapján került kidolgozásra. A Képviselő-testület a 2019. augusztus 23-ai ülésén az első félévet érintően módosította a költségvetési előirányzatokat.

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete U-4/2019. (II.18.) határozatával döntött a jelenlegi számlavezető pénzügyintézzel történő szerződés megkötéséről.

## **III. Várható szakmai hatások**

A költségvetés módosítása szorosan kapcsolódik a Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata szakmai munkájához, az előzetesen elkészített tervek alapján került meghatározásra.

## **IV. Várható gazdasági hatások**

A bevételi és kiadási előirányzatok módosítása után a módosított előirányzatok az egyes költségvetésben meghatározott feladatokra felhasználható kiadások rendelkezésre álló előirányzatát mutatják.

## **V. Kapcsolódások**

- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényhez,
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényhez,
- a Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló U-3/2019. (II.18.) határozathoz,
- a Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének I. féléves előirányzat módosításáról szóló U-39/2019. (VIII.23.) határozathoz.

## **VI. Javaslat a sajtó tájékoztatására**

A sajtó tájékoztatása nem indokolt.

Miskolc, 2019. november „...”

**Ignác Viktória**  
elnök

**Határozati javaslat:**

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2019. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés meghozatalára**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2019. évi költségvetésének III. negyedéves módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az U-3/2019. (II.18.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

**„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai**

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2019. évi módosított költségvetését

	<b>3.072.412 Ft</b>	<b>Költségvetési bevétellel</b>
	<b>3.085.438 Ft</b>	<b>Költségvetési kiadással</b>
	<b>13.026 Ft</b>	<b>Költségvetési egyenleggel</b>
<b>Ebből:</b>	<b>13.026 Ft</b>	<b>működési egyenleggel</b>

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső forrás bevonásával, előző évi költségvetési maradvány igénybevételeivel 13.026 Ft összegben finanszírozza.”

2. A határozat mellékletei az alábbiak szerinti módosulnak:

- a) A határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.
- b) A határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.
- c) A határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.

3. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.

4. A költségvetési határozat 2019. december 05. napján lép hatályba.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

## **II. Határozati javaslat:**

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és a kapcsolódó döntések meghozatalára**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat bankszámlájának vezetése és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtására vonatkozó szerződés jóváhagyása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlésének 94/2018. (IX.20.) számú határozata alapján lefolytatandó közbeszerzési eljárás nyertes ajánlattevőjével létrejövő szerződés hatálybalépésének napjáig, de legkésőbb 2020. december 31-ig, a Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat bankszámlájának vezetésére és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtására vonatkozóan – a jelenlegi számlavezető pénzügyintézettel változatlan szerződéses feltételekkel – 2020. január 1. napjától új szerződés kerüljön aláírásra.
2. Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a nemzetiségi önkormányzat elnökét, Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat bankszámlájának vezetésére és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtására vonatkozó szerződés aláírására.

<b><u>Felelős:</u></b>	Elnök
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	Gazdálkodási Főosztály
<b><u>Határidő:</u></b>	azonnal